

HORARIO DE CLÍNICAS DE VACUNACIÓN ENERO - DICIEMBRE 2010

MIDDLETON

St. Bernard's Church (Iglesia)
2015 Parmenter St.
(Vaya por la entrada trasera)

3:00 - 5:00 de la tarde
1.º jueves de cada mes

Ene. 7	Mayo 6	Sep. 2
Feb. 4	Jun. 3	Oct. 7
Mar. 4	Jul. 1	Nov. 4
Abr. 1	Ago. 5	Dic. 2

VERONA ★ nuevo local

Salem United Church of Christ
502 Mark Dr.

Tome la avenida W. Verona (cerca de la torre del agua), gire en Rita Ave. y doble a la izquierda en Mark Dr. Use la puerta "Office entrance" que mira a la calle Mark Dr.

3:00 - 5:00 de la tarde
2.º jueves de cada mes

Ene. 14	Mayo 13	Sep. 9
Feb. 11	Jun. 10	Oct. 14
Mar. 11	Jul. 8	Nov. 11
Abr. 8	Ago. 12	Dic. 9

Información sobre la vacunación

- No es necesario hacer una cita.
- Las vacunas son gratis.
- Uno de los padres o el tutor legal debe acompañar a los niños menores de 18 años.
- Traigan todas las cartillas de vacunación.
- Se provee interpretación.

MADISON - EAST (ESTE)

Public Health (Salud Pública)
2.º piso (encima de la biblioteca)
2705 E. Washington Ave.
(Centro comercial: East Shopping Center)

4:00 - 7:00 de la tarde
1.º y 3.º lunes de cada mes
(excepto 5 de Jul., 6 de Sep.)

Ene. 4	Mayo 3	Sep. 20
Feb. 1	Mayo 17	Oct. 4
Feb. 15	Jun. 7	Oct. 18
Mar. 1	Jun. 21	Nov. 1
Mar. 15	Jul. 19	Nov. 15
Abr. 5	Ago. 2	Dic. 6
Abr. 19	Ago. 16	Dic. 20

STOUGHTON ★ nuevo local

Stoughton Hospital
900 Ridge St.

3:00 - 5:00 de la tarde
1.º martes de cada mes

Ene. 5	Mayo 4	Sep. 7
Feb. 2	Jun. 1	Oct. 5
Mar. 2	Jul. 6	Nov. 2
Abr. 6	Ago. 3	Dic. 7

Información sobre la prueba de TB

- Se hacen exámenes de la tuberculosis (TB) con cita previa.
- Es posible que algunas vacunas interfieran con la prueba de la tuberculina.
- Llame al 246-4516 para citas e información.
- Se provee interpretación.

MADISON - SOUTH (SUR)

South Madison Health & Family Center,
Harambee
2202 S. Park St.
(Centro comercial: Villager Mall)

1:00 - 4:00 de la tarde
Todos los lunes
(excepto 5 de Jul., 6 de Sep.)

1:00 - 4:00 de la tarde
1.º, 2.º, 4.º, 5.º martes de cada mes

3:00 - 6:00 de la tarde
3.º martes de cada mes

Ene. 19	Mayo 18	Sep. 21
Feb. 16	Jun. 15	Oct. 19
Mar. 16	Jul. 20	Nov. 16
Abr. 20	Ago. 17	Dic. 21

9:00 - 11:30 de la mañana
Todos los viernes (excepto 26 de
Feb., 2 de Abr., 17 de Sep., 22 de Oct.,
26 de Nov., 24 de Dic., 31 de Dic.)

SUN PRAIRIE ★ nuevo local

Good Shepherd Episcopal Church
3416 Swansea Ridge (carretera 19 - carretera C)

3:00 - 5:00 de la tarde
2.º y 4.º martes del mes

Ene. 12	Mayo 11	Sep. 14
Ene. 26	Mayo 25	Sep. 28
Feb. 9	Jun. 8	Oct. 12
Feb. 23	Jun. 22	Oct. 26
Mar. 9	Jul. 13	Nov. 9
Mar. 23	Jul. 27	Nov. 23
Abr. 13	Ago. 10	Dic. 14
Abr. 27	Ago. 24	Dic. 28

Vacunas para niños Calendario recomendado	
Edad	Vacunas
Al nacer	Hepatitis B
2 meses	DTaP (difteria, tétanos, tos ferina acelular), Polio, Pneumococo, Hib (Haemophilus influenzae B), Rotavirus, Hepatitis B
4 meses	DTaP, Hib, Polio, Rotavirus Pneumococo,
6 meses	DTaP, Hib, Polio, Pneumococo, Rotavirus, Hepatitis B
12-18 meses	DTaP, Hib, Pneumococo, MMR (sarampión, paperas, rubéola), Varicela (lechina), Hepatitis A (2ª dosis en 6 meses)
4-6 años	DTaP, Polio, MMR, Varicela
11-12 años	Tdap (tétanos, difteria, tos ferina acelular), Meningococo, HPV (virus del papiloma humano)
6 meses a 18 años	Influenza o gripe (anual)

Vacunas para adultos

En el 2010, Salud Pública de Madison y el Condado de Dane puede proporcionar las siguientes vacunas para adultos sin ningún costo.

- Hepatitis A
- Hepatitis B
- HPV (virus del papiloma humano). Ahora para hombres y mujeres
- Varicela
- MMR (sarampión, paperas, rubéola)
- Tdap (tétanos, difteria, tos ferina)

Vea la página internet de PHMDC para informarse sobre las categorías de riesgo.
www.publichealthmdc.com

Registro de Vacunación de Wisconsin
 Vea su registro en: <http://dhfsWIR.org>. En la sección: "**Public Immunization Record Access**", encuentre y pulse en el enlace azul: "Public Immunization Record Access". Introduzca su nombre, apellido, fecha de nacimiento y el número de Seguridad Social o de Medicaid para acceder a su registro.
 ¿Preguntas? Llame al 1-608-266-9691

¿Adónde puedo vacunarme hoy?

Los lunes

Madison – Este (1.º y 3.º lunes de cada mes)
 Madison – Sur (Todos los lunes)

Los martes

Madison - Sur (Cada martes. Vea el horario)
 Stoughton (1.º martes de cada mes)
 Sun Prairie (2.º y 4.º martes de cada mes)

Los jueves

Middleton (1.º jueves de cada mes)
 Verona (2.º jueves de cada mes)

Los viernes

Madison – Sur (Todos los viernes)
 (Mire adentro para el horario de las clínicas).

Sitios Internet fiables sobre vacunas:

- Public Health Madison & Dane County
<http://www.publichealthmdc.com/disease/immunizations/>
- CDC - Programa de vacunas:
www.cdc.gov/nip
- Immunization Action Coalition:
www.immunize.org

Horario de Clínicas de Vacunación Gratis

**Enero – Diciembre
2010**



210 Martin Luther King, Jr. Boulevard
 Room 507
 Madison, WI 53703-3346
 Teléfono (608) 246-4516
 TTY/TextNet (866) 704-2312
www.publichealthmdc.com